

## කම්කරවෙන්ට හඩක් නැති ග්‍රීක මැතිවරනය

Greek elections: Workers have no voice

2012 අප්‍රේල් 28

සි 06දා ග්‍රීක මැතිවරනයට, 1974 මිලිටරි මැඟ්‍රැ ඒකාධිපතිතවය අවසන් වීමෙන් පසුව කිසිදු මැතිවරනයක දී දක්නට නොලැබුණු තරමේ පක්ෂ සංඛ්‍යාවක් තරග වදිනු ඇත. පසුගිය සතියේ දී ශේෂ්‍යාධිකරනය ලියාපදිංචි වී ඇති පක්ෂ 36න් 32කට තරග කිරීමට අවසර ලබා දුන්නේය. ජන්ද පත්‍රිකාවට බොහෝ පක්ෂ ඇතුළත්ව තිබුන ද කම්කරවෙන්ට මෙම මැතිවරනයේ දී හඩක් ඇත්තේ නැත.

පසුගිය සතියේ දී යුරෝපීය සංගමයේ සභාපති බරෝසේ, එය රෘතු ග්‍රීක ආන්ඩුව මත පැනවීමට යන වැඩසටහන නිවේදනය කළේය. "වර්ධනය හා සේවා නියුතික්‍රිය සඳහා වන මෙම යුරෝපීය ආරම්භකත්වය සඳහා" අතිරේක අයවැය ක්ප්පාදු පමනක් නොව, විදුලිබල සමාගම හා වෙළඳපොලවල් විවාත කිරීම ඇතුළු පුහුල් පුද්ගලිකරනය ද අවශ්‍ය කෙරේ. තව ද බරෝසේ, 2014 වසර වන විට පුද්ගලික අංශය තුළ ආන්ඩුව විසින් පනවනු ලබන වැටුප් ක්ප්පාදු ද නිවේදනය කළේය. එය අවම වශයෙන් සියයට 15ක් වනු ඇත.

මූර්ත වැටුප් සියයට 65න් කඩාහැරීමට ද, නිල තරුන විරකියා අනුපාතය සියයට 50 තෙක් ඉහළ තැගීමට ද නොමිලයේ සුප්‍රසාද පිශානක් ලබාදෙන මධ්‍යස්ථානවල දිගු පෝලිම ඇතිවීමට ද තුවුණුන් කම්කරු පන්තියට එල්ල කෙරුණු පුර්ව ප්‍රභාර සඳහා කෙළින්ම නියෝග දුන්නේ යුරෝපීය සංගමය, ජාම්ං හා යුරෝපීය මහ බැංකුව යන ත්‍රිත්වය විසින්ය.

පෝර්ජේ පපන්දියෝගේ නායකත්වයෙන් යුත් සමාජ ප්‍රජාතනත්තු පැසොක් ආන්ඩුවට මෙම ප්‍රභාර එල්ල කිරීම වඩ වඩාත් දුෂ්කර වූ කොන්දේසි යටතේ, හිටපු යුරෝපීය මහ බැංකුවේ උප සභාපති ලුකාස් පපඩීමෝස්ගේ "තාක්ෂණික" ආන්ඩුවකින් එය නිල උත්සවයකින් නොරව ම විස්ථාපනය කරන ලදී. වත්මන් මැතිවරන දින වකවානු පවා නියම කර ඇත්තේ ත්‍රිත්වයේ උපදෙස් මතය.

වත්මන් ආන්ඩුව සැදුම් ලත් පැසොක් හා කොන්ස්වේරිව් නව ප්‍රජාතනත්තු පක්ෂවලට අමතරව, මෙවර මැතිවරනයට සිරසා නමැති වාම රැඹිකල් හැඳුව ද තරග කරයි. "එක්සත් සමාජවාදී පෙරමුන" නාමය

යටතේ ඔවුන් තරග කරන්නේ, බොහෝ කාලයක් ක්ප්පාදු පියවරය්ට සභාය දෙමින් සිට තම ජන්ද පදනම බිඳ වැටෙනු දැක ක්ල්පසුවේ ඒවාට එරෙහිව පෙනී සිටි හිටපු පැසොක් මන්ත්‍රීන් සමග සන්ධාන ගතව ය.

සිය මැතිවරන ප්‍රකාශනය තුළ මෙම සන්ධානය සමාජ පිරිවැය තවදුර ක්ප්පාදුවලට එරෙහි වන අතර තමන් මෙතෙක් කර ඇති ක්ප්පාදු ආපසු කරකුවන බවට ද පොරොන්ද වෙති. කෙසේ වුව ද ඒ සමග ම ඔවුන් යුරෝපීය සංගමය හා යුරෝපීය ක්ලාපයේ කිසියෙහි සාමාජිකත්වය සඳහා පෙනී සිටීම මගින් ඉහත සංවිධානයන්හි නිරදේශ ආරක්ෂා කරයි. ග්‍රීක තාත බර ක්පා නොහරින අතර සිදුවන්නේ, ඒ පිළිබඳව යැලි සලකා බැලීමක් පමනකි. මෙම තන්ත්‍රයන් යටතේ සමාජ ප්‍රභාර ආපසු කැරකුවීම ඩුඩු ඇස් බැන්දමක් පමනි.

පසුගිය මැතිවරනයේ දී පැසොක් පක්ෂය විසින් ඉටුකළ කියාක්ලාපය ඉටුකිරීමට සිරසා සන්ධානයට ද අවශ්‍ය වන බව එන්ට එන්ටම පැහැදිලි වෙමන් තිබේ. එවක දී පැසොක් උද්දේස්ජනය කළේ, සමාජ වියදීම ඉහළ තැංවීම සඳහා ය. මැතිවරනයෙන් පසුව ඔවුනු, වත්තිය සම්ති සමග තමන්ට පැවති සම්පාදනය පැහැදියාවන් ද පුයෝජනයට ගතිමින් ග්‍රීසිය පසුගිය තෙවසර තුළ අත් දුටු එතිහාසිකව පෙර නොවූ විරු සමාජ ක්ප්පාදු කියාත්මක කළහ.

මෙම පිළිවෙත සඳහා පැසොක් මන්ත්‍රීන් සමග සන්ධානයක් පමනක් නොව, සියලු "වම්මුන්ගේ" සභායායක් ගොඩනැගීම පිනිස ප්‍රජාතනත්තු වම වෙත ද නොයෙකුත් පොරොන්ද ඉදිරිපත්කාට තිබේ. ප්‍රජාතනත්තු වම දෙවසරකට පෙර සිරසාවෙන් බිඳී ගිය අතර එතැන් පටන් පැසොක් සමග සභායායක් ගෙඩනැගීමට වෙහෙස දැරුහා. පක්ෂයේ අරමුන මොන කුමයකින් හෝ යුරෝපීය ක්ලාපයේ ග්‍රීසියෙහි සාමාජිකත්වය සුරක්ෂිත කර ගැනීමයි. වෙනත් ව්‍යවහාරික් පැවසුවහොත් සමාජ ප්‍රතිච්ඡලවය අඛන්චිව ගෙනයාමයි.

සිරසාහි සභාපති ඇලෙක්සිස් විසිප්‍රාස් මැතික දී පැවසුවේ, තම පක්ෂය පාලනයේ බහුතර බලයක් වෙනුවෙන් දක්ෂිනාංශික ජාතිකවාදී

“ස්වාධීන ග්‍රිකයෝ” හි කොටස් සමග ද සහායයක් ගොඩනගන බවයි.

ග්‍රික කොමිශුනිස්ට් පක්ෂය (ග්‍රිකොප) විශේෂ භූමිකාවක් ඉටු කරයි. මැතිවරන උද්‍යෝගීතය තුළ එය යලි යලිත් කියා සිටින්නේ, තමන් කිසිදු සහාය ආන්ඩ්වකට සම්බන්ධ නොවන බවයි. යුරෝපීය සංගමයේ ඉවත්වීම, ආන්ඩ්වෙහි තාය කටුවා දැමීම හා බැංකු හා විශාල සමාගම් ජනසතු කිරීම පවා ඇතුළත් ඉතා රැඹිකල් ඉල්ලීම එහි උද්‍යෝගීතයට අන්තර්ගතකර ගනියි.

යථාර්තය නම් මෙම ප්‍රකාශ, කමිකරුවන්ගේ කේපාවීෂ්ය මනෝගතින්ට අනුගත වෙමින් එය සුරක්ෂිත ඇල මාරුගවලට හරවා යැවීමයි. ග්‍රිකොප ප්‍රධාන ලේකම් ඇලිකා පපරිගාට අනුව, ග්‍රිසියේ සමාජ විජ්‍යවය තාය පත්‍රයට අන්තර්ගත නොවේ. මෙම වාතාවරනය හමුවේ යුරෝපීය සංගමයේ ඉවත්වීම පිනිස කෙරෙන නිවැරදි කැඳවුම වන්නේ, ධනේශ්වර පදනමක වුක්මාව (පැරණි ග්‍රික මුදල) යලි හදුන්වා දීමේ ප්‍රතිගාමී ඉදිරිදැරුණයක් තුළට එය හරවා යැවීමය.

ග්‍රිකොප, ආන්ඩ්ව සමග පවත්වාගෙන යන සහයෝගය පිළිබඳව ප්‍රධාන වෘත්තීය සම්මේලන දෙකට පහර දෙන අතර ම, කමිකරුවන් සින්චිකල්වාදී යකඩ සැවිටයෙන් බිඳී වෙන්වීම වැලැක්වීමේ උත්සාහයක ද යෙදී සිටිති.

වෘත්තීය සම්මින් බලපෑම් විරහිත පැය 24 මහා වැඩවර්ෂන මාලාවක් සංවිධානය කළ අවස්ථාවන්හි දී මැති ව්‍යවරවල එය සිය ප්‍රකාශනය අත්කර ගත්තේය. ග්‍රිකොප වැඩවර්ෂනය අඛන්ඩව ගෙනයාම පිළිබඳ ඉල්ලීම කමිකරුවන් අතරට ගෙන නොගිය අතර වෙනම හා තාවකාලික වැඩවර්ෂන කැඳවුම් කළහ. ඔවුන්ගේ කාර්යයෙහේ පෙළපාලිකරුවන් ඇතැන්ස්හි විදි දිගේ ගාල් කිරීමට උදාවි කළහ. මධ්‍යම සින්ටැග්මා වතුරුපයේ දී ඔවුනු කොපාවීෂ්ය කමිකරුවන්ගෙන් පාර්ලිමේන්තුව ආරක්ෂා කිරීම පිනිස ඒ වටා බාධක යෙදුහ.

ප්‍රජාතන්ත්‍ර වම, ග්‍රිකොප හා සිරිසා පසෙකින් අනෙකුත් කුඩා කන්ඩායම් ජන්ද පත්‍රිකාවට ඇතුළත්ව සිටිති. ඒවා දිගක ගනනාවක් තිස්සේ කරකැවී ඇත්තේ

මෙම පක්ෂ හා වෘත්තීය සම්මින් වටාය. ඉන් විශාලතම සංවිධානය ඇත්තේ පැවත්වාදීන්, රාජු දහවාදීන්, මාවෝවාදීන් හා ග්‍රිකොප බිඳී ගියවුන් එක් රෝක්ටි සිටිති. “විජ්‍යවය” හා “දහවාදයෙන් බිඳෙනු” වැනි වාචාල රැඹිකල් කතා සහිතව ඔවුනු, පන්තීය හැකි සිරිසා ආන්ඩ්වකට වාම හොරනැව ලෙස වැඩ කරයි. ඔවුන්ගේ මැතිවරන ප්‍රකාශනය තුළ එක් ප්‍රධාන අරමුණක් වන්නේ සිරිසා හා ග්‍රිකොපට “ඒකාබද්ධ ක්‍රියාවන්” සඳහා කැඳවුම් කිරීමයි.

ව්‍යාජ වාම සංවිධානයන්හි හා වෘත්තීය සම්මිවල අමු බංකොලොත්කම හා බැයැරැම් ප්‍රගතියිල් ඉදිරිදැරුණයක් නොමැතිකම හමුවේ, අන්ත දක්ෂිනාංසික පක්ෂ වෙන කවරදාකටත් වචා ව්‍යවත්ව වැඩිට බැසැගෙන සිටිති. ස්වාධීන ග්‍රිකයින්ට හා අන්ත දක්ෂිනාංසික ලාභිස් පක්ෂයට අමතරව විවාත ගැසිස්ටි සංවිධානයක් වන “ස්වර්නමය හිමිදිරිය” ද පාර්ලිමේන්තුවට තේරෙනු ඇතැයි අනාවැකි පලව තිබේ.

මත විමසුම්වල දී පැසොක් හා නව ප්‍රජාතන්ත්‍ර වැනි වත්මන් පාලක පක්ෂවල ජන්ද පදනම, සියයට 77.4 සිට සියයට 40 දක්වා පහත වැට් ඇති අතර ඔවුන් මෙම අන්ත දක්ෂිනාංසික පක්ෂවලට ආන්ඩ්වට එක්වන ලෙස ඉල්ලා සිටින බව දැනටමත් පවසා තිබේ. පැසොක් හා නව ප්‍රජාතන්ත්‍ර පක්ෂ ඒ සමාන දක්ෂිනාංසික වාචාලය හා නීති විරෝධී සංකුමනිකයින් දැඩියමේ යෙදී සිටින තත්ත්ව තුළ, ලාභිස් පක්ෂය වන්මන් ආන්ඩ්ව තුළ දැනටමත් සාමාජිකයෙක් වන්නේය. යුරෝපීය සංගමයේ කමිකරු පන්තීයට එරෙහිව ඉල්ලා සිටින අතිරේක ක්ෂේපාදු මාග ලෙස ක්‍රියාවට නැගීමට ඇති ඔවුන්ගේ කැමැෂ්න පිළිබඳ කිසිදු ප්‍රශ්නයක් තිබිය නොහැකිය.

එවත් ආයුදායක පියවර ව්‍යකා සිය සමාජ අයිතින් ආරක්ෂාකර ගැනීමේදී ග්‍රික කමිකරුවන් “වාම” පක්ෂ හා වෘත්තීය සම්මින් ප්‍රතික්ෂේප කළ යුතුය. ඔවුන්ගේ සිරිසා යුරෝපීය සංගමයේ පාලක පැලැන්තීන්ට මෙන්ම ආයතනවලට ද එරෙහිව එක්සන් යුරෝපීය සමාජවාදී සම්භාන්ඩවක් පිළිබඳ ඉදිරිදැරුණයක් සහිතව, යුරෝපීය කමිකරුවන් එක්සන් කරන විජ්‍යවාදී පක්ෂයක් අවශ්‍ය වන්නේය.

## කිස්ටෝර් ස්‍රියර්